

校 園 簡 訊 School Monthly Newsletter

第 一 百 六 十 五 期 / Issue 165 – September 30, 2015

聖 城 中 文 學 校 S. A. Chinese Culture Institute

11927 Mesquite Mesa St., S.A. TX 78249 Tel. (210) 378-7238

<http://sacci.us>

【董事會會議總結】【Results of BOD Meeting on 8/30/15】

Board Meeting results - from Pete Uhl:

A Board of Directors meeting was held at 1:40 PM in the school cafeteria on August 30, 2015. The topics of discussion were the events for the upcoming year. With no further business, the meeting was adjourned at 2:00 PM.

【家長會會議成果報告】【Results of PTA Meeting on 9/13/15】

PTA Meeting results - from Pete Uhl:

The PTA meeting began at 1:40 PM in the school cafeteria with the Board members and a few parents. No school picnic on Oct. 25, we will give a day off to students. The meeting ended at 2:00 PM.

【教務會議結果】【Results of Teachers Conference on 9/27/15】

今年的教務會議於九月二十七日在學校餐廳召開，會中討論事項包括：

- 1) 學校將提供第三節課來輔導在家庭作業上有困難或有問題的學生。因為這學期已經開學，收費減少至\$60元，但學生名額至少須六名以上始能開班。希望學生能踴躍報名參加。如果成績理想，我們會在春季班繼續開辦。
- 2) 學生如不遵守教室秩序，初犯由老師處理。如一再告誡仍不改進，則通知家長。

A Teachers Conference was held at 1:00 in the school cafeteria:

- 1) Due to some of our students needing help with homework, we will offer a Study Hall session from 3:30 pm to 4:15 pm on Sunday afternoons. The fee for this semester's Study Hall will be \$60.00 since September is over. A minimum of six (6) students will be required. If successful, the Study Hall will be offered again in the spring semester.
- 2) Angela reminded teachers that it is their responsibility to address disruptive behavior in the classroom. Parents should be contacted should the disruptive behavior persist.

【感謝本學期捐款 – Fall Semester Donations】

本學期至今收到以下捐款- This semester we received donations from the following members:

Name	Amt	Name	Amt
Coleman, Jimmie / Cassandra	18.00	Mitchell, David / Patricia	136.00
Kozar, Kris / Michele	18.00	Ng, John / Yu-Pa	76.00
Lee, Jimmy / Ihsuan	100.00	Ping, Jey / Haley	36.00
Milk, Richard / Analisa	10.00	Powell, Steve / Jamie	18.00
		<b>Total Donation</b>	<b>\$412.00</b>

We would like to thank all the parents above for their generosity.

【十月份注意事項】【October Events Reminder】

1. 10/4/2015 書法比賽 – 比賽時間 由下午三點半至四點十五分在111教室舉行。比賽前三名頒發獎狀以茲鼓勵。Calligraphy Contest – to be held from 3:30 pm to 4:15 pm in room No. 111. First, second and third place winners will each be awarded with a certificate.
2. 10/25/2015 – 當天為IWHS 學校開放日，因而我們不能使用教室，學校放假一天。No school as classrooms will not be available due to the Incarnate Word High School Open House.

【特別通知】[Special Announcements]

- 1 Starting in October, a “Study Hall” session will be offered from 3:30 to 4:15 pm, to help students needing homework assistance. The fee for the current semester will be \$60. Please take advantage of this special offer. A minimum of 6 students is required to implement. Contact Angela [tsungyung.fang8@gmail.com](mailto:tsungyung.fang8@gmail.com) if you are interested in enrolling.
- 2 A new order of school T-shirts with varying sizes should be ready by this Sunday. Please buy yours in the cafeteria during school hours. T-shirts will be \$10.00 each during the month of October. Please note that it is mandatory to wear the SACCI T-shirt when you attend Chinese school on Sundays.  
Thank you for your cooperation.